



# Concours Kamishibai plurilingue 2020-2021

Imagine ...

Classe de CP b

Ecole Jean Moulin - Villepinte (6-10 ans)



Léo regarde par la fenêtre, il imagine qu'il va au zoo.



Une fois au zoo, les enfants voient des girafes jaunes et marron qui se sauvent de leur enclos pour aller à la mer.



Léo saute sur le dos d'une girafe.



Sur le chemin, les girafes rencontrent un zèbre anglais.

- Hello, who are you ?
- Je suis la girafe.
- What do you do ?
- Je vais à la mer, pour me baigner.



Bonjour, qui es-tu ?  
- Hello, who are you ?  
Que fais tu ?  
- What do you do ?



Un peu plus loin, elles  
rencontrent un lion indien.

- Vaṇakkam nīṅkaḷ yār?

- Je suis le lion.

- Nī eṇṇa ceykirāy ?

- Je vais à la mer faire des  
châteaux de sable.



Bonjour, qui es-tu ?  
வணக்கம் நீங்கள் யார் ?  
Vaṇakkam nīṅkaḷ yār?

Que fais tu ?  
நீ என்ன செய்கிறாய்  
Nī eṇṇa ceykirāy



En continuant sur le chemin, les girafes aperçoivent un pic vert algérien.

- marhabaan min 'ant ?
- Je suis le pic vert.
- madha tafeal ?
- Je vais à la mer pour bronzer.



مرحبا من أنت ؟

marhabaan min 'ant ? (Bonjour, qui es-tu ?)

ماذا تفعل ؟

madha tafeal ? (Que fais tu ?)



Derrière un arbre les girafes voient un guépard camerounais.

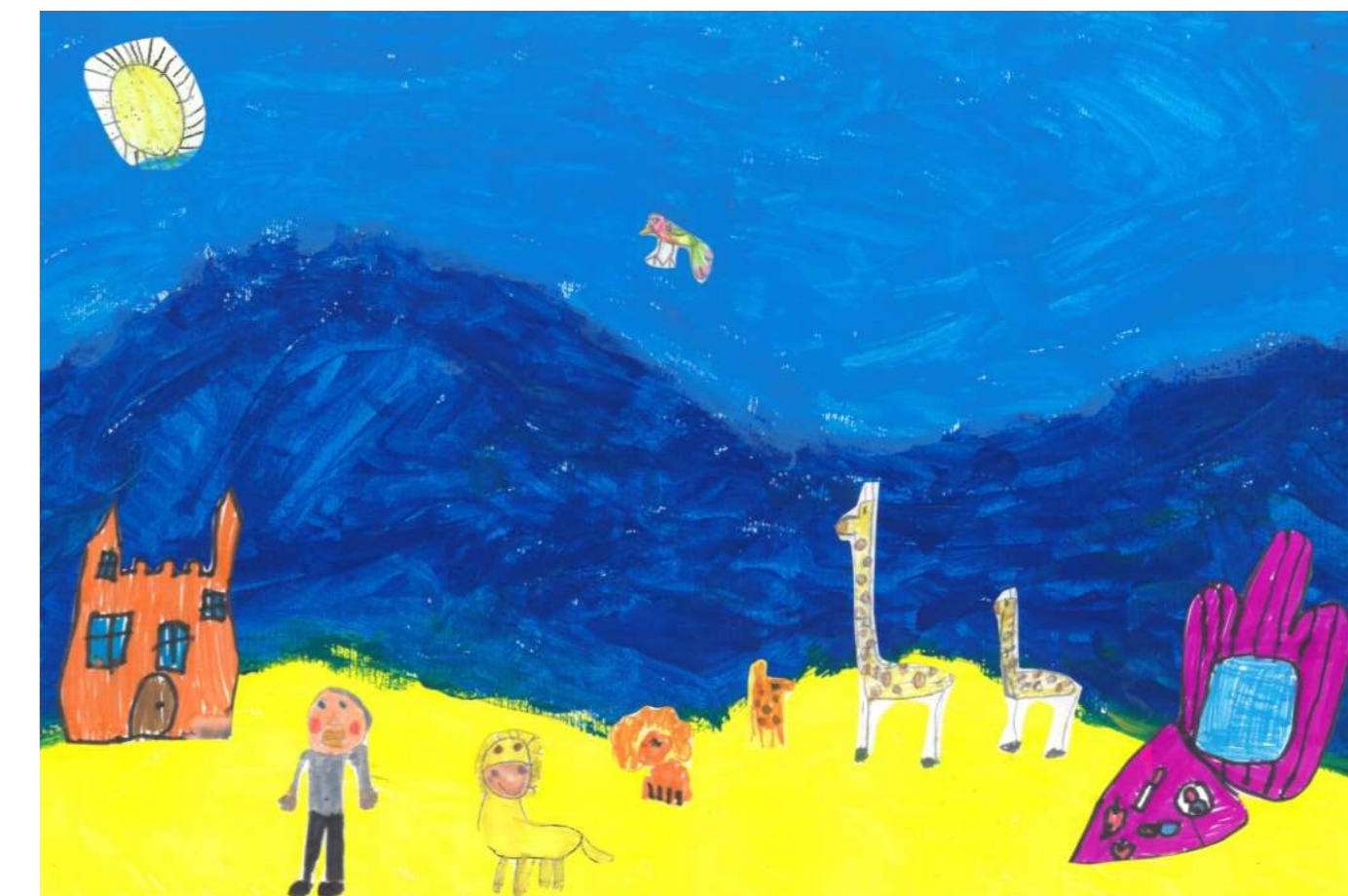
- Am ga ka ? Ooh bâ woua ?
- Je suis le guépard.
- Ooh boh gueg ka ?
- Je vais à la mer pour plonger.



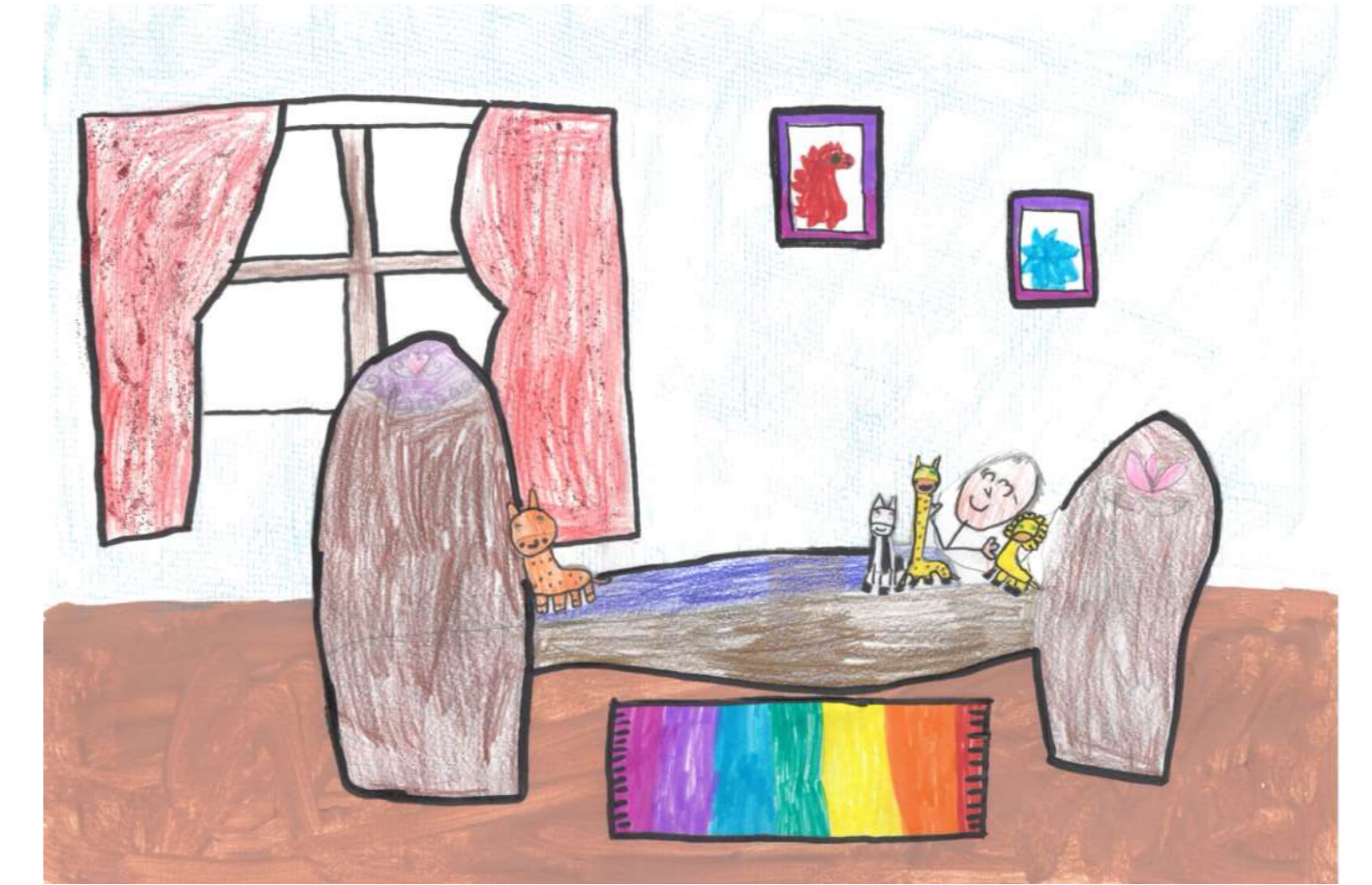
Bonjour, qui es-tu ?  
Am ga ka ? Ooh bâ woua ?

Que fais tu ?  
Ooh boh gueg ka ?





Tous ensemble, ils prennent le chemin de la plage.



Une fois arrivé à la plage, Léo tombe du dos de la girafe et se réveille dans son lit.

**FIN**

*Avec la participation de :*

*Alya, Ilias, Chaïne, Maëlys, Mickaël, Josiane, Erwan, Eliakim, Nassim, Cali, Ishak, Nadia, Safia,  
Sannah, Lina, Abdelhakeem, Zakaria, Coumba, Harisiva, Kelvin, Yacoubou, Athisone, Ahmed.*

*Mme Gantin et Mme Messani*